

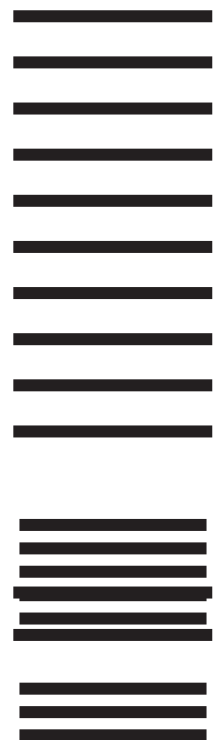
TBD

\*XXXXX.XX.XX.XX\*



NO POSTAGE  
NECESSARY  
IF MAILED  
IN THE  
UNITED STATES

**APPENDIX H2**  
**Year 9 H/W measurement card - Spanish**



**BUSINESS REPLY MAIL**  
FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 433 ROCKVILLE MD

POSTAGE PAID BY ADDRESSEE

**Westat<sup>®</sup>**  
1600 Research Boulevard  
Rockville, Maryland 20850-9973



Doble siguiendo la línea punteada. Remueva la tira adhesiva para cerrar.



El Estudio Nacional del WIC

# Tarjeta de Mediciones



Declaración de la Ley de Privacidad

**Autoridad:** Según el código de regulaciones federales §246.26 (i)(C), el Servicio de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura de Estados Unidos está autorizado para recolectar información para mejorar la salud, la educación o el bienestar de los beneficiarios de los servicios de WIC. El código de regulaciones federales §215.11 exige que los directores de agencias estatales y locales de colaboren en la realización de estudios y evaluaciones. Según las regulaciones de WIC §246.2, las "agencias locales" incluyen agencias públicas o privadas sin fines de lucro de servicios humanos o de salud, unidades del Servicio de Salud para Indígenas y las clínicas de salud de los organismos de las tribus ("ITO" por sus siglas en inglés) y consejos o grupos intertribales.

**Propósito:** La información se obtiene principalmente para que el Servicio de Alimentos y Nutrición la use para administrar y evaluar el Programa Especial Suplementario para Mujeres, Infantes y Niños.

**Uso de rutina:** El FNS publicó un sistema de notificación de registros (SORN, por sus siglas en inglés) titulado *FNS-8 USDA/FNS Studies and Reports* en el registro federal el 25 de abril de 1991, volumen 56, páginas 19078-19080, en el que se indican los términos de protecciones que se proporcionarán a los participantes.

**Divulgación:** Su participación en la recolección de los datos de mediciones es voluntaria.



## Instrucciones de la tarjeta de mediciones

Este niño está participando en el estudio La alimentación de mi bebé, patrocinado por el Servicio de Alimentos y Nutrición del Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés). El propósito de este estudio es entender la salud, el crecimiento y las prácticas de alimentación de los niños desde recién nacidos hasta los 9 años de edad. Con el fin de estudiar el crecimiento, estamos obteniendo las mediciones de estatura y peso de estos niños durante este periodo importante de crecimiento. Si tiene alguna pregunta, sírvase llamar al [Toll-free number] (línea directa y gratuita).

Sírvase completar y enviar esta tarjeta por correo a Westat. Los costos de envío ya han sido pagados. El padre o madre o la persona a cargo del cuidado del niño recibirá un incentivo por llevar al niño a que le tomen las mediciones cuando Westat reciba la tarjeta.

|  |                              |
|--|------------------------------|
| Nombre y apellido del niño                   | Fecha de nacimiento del niño |
| Nombre y apellido del padre/madre o cuidador |                              |

### La sección de abajo únicamente la debe completar el personal de WIC o el proveedor de cuidado de salud.

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Tipo de proveedor (encierre uno en un círculo)<br><input type="checkbox"/> Programa WIC <input type="checkbox"/> Proveedor de cuidado de salud/Clínica |                                 |
| Sello con la dirección del proveedor de cuidado de salud o   |                                 |
| Nombre del representante de WIC o del proveedor de cuidado de salud  |                                 |
| Dirección  |                                 |
| <b>Mediciones</b>  |                                 |
| Estatura   | _____ pulgadas O _____ cm       |
| Peso   | _____ lb _____ oz    O _____ kg |
| Yo, _____ (NOMBRE EN LETRA DE IMPRENTA) certifico que las mediciones se tomaron en el consultorio en (FECHA)   |                                 |
| Firma del empleado que tomó las mediciones _____ Cargo _____   |                                 |

regulaciones del FNS. De acuerdo con la Ley de Reducción de Trámites de 1995, una agencia no debe realizar o patrocinar, y una persona no está obligada a responder, una recopilación de información a menos que esta tenga un número de control válido de la Oficina de Administración y Presupuesto (OMB). El número de control válido de la OMB para esta recolección de información es 0584-0580. Se calcula que el tiempo requerido para contestar esta recolección de información es de 0.1670 horas (10 minutos) en promedio por formulario, incluyendo el tiempo para revisar las instrucciones, buscar fuentes existentes de datos, reunir y mantener los datos necesarios y completar y revisar la recolección de información. Envíe los comentarios acerca de este cálculo de tiempo o de otro aspecto de esta recolección de información, incluyendo sugerencias para reducir este cálculo a: U.S. Department of Agriculture, Food and Nutrition Service, Office of Policy Support, 1320 Braddock Place, 5th Floor, Alexandria, VA 22314. ATTN: PRA (0584-0580). No envíe el cuestionario contestado a esta dirección.